

Hudutta zuhur eden ihtilâfların tetkik ve halline müteallik Türkiye Cumhuriyetile Sosyalist Sovyet Cumhuriyetleri İttihadı arasında Ankarada 6 ağustos 1928 tarihinde aktolunan mukavelenamenin yeniden altı ay temdidi hakkındaki protokolün tasdikına dair kanun

(Resmî Gazete ile neşir ve ilâm : 12/VII/1934 - Sayı : 2750)

No.
2564

Kabul tarihi
4 - VII - 1934

BİRİNCİ MADDE — Hudutta zuhur eden ihtilâfların tetkik ve halli usulü hakkında Türkiye Cumhuriyetile Sosyalist Sovyet Cumhuriyetleri İttihadı arasında 6 ağustos 1928 tarihinde Ankarada aktolunan mukavelename ile bu mukavelenameye merbut aynı tarihli protokolün 29 teşrinisani 1933 tarihli temdit protokolünün inkızası tarihinden itibaren yeniden altı ay uzatılmasına mütedair 12 nisan 1934 tarihli protokol kabul ve tasdik edilmiştir.

İKİNCİ MADDE — Bu kanun neşri tarihinden muteberdir.

ÜÇÜNCÜ MADDE — Bu kanun hükümlerinin icrasına Hariciye, Dahiliye, Maliye, İktisat ve Millî Müdafaa vekilleri memurdur.

9 temmuz 1934

HUDUTTA ZUHUR EDEN İHTİLÂFLARIN TETKİK VE HALLİNE MÜTEALLİK TÜRKİYE CÜMHURİYETİ İLE SOSYALİST SOVYET CÜMHURİYETLERİ İTTİHADİ ARASINDA ANKARADA 6 AĞUSTOS 1928 TARİHİNDE AKTOLUNAN MUKAVELENAMENİN YENİDEN ALTI AY TEMDİDİ HAKKINDA PROTOKOL

Türkiye Cumhuriyeti ve Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri İttihadı Hükûmetleri, hudutta zuhur eden ihtilâfların tetkik ve halli usulü hakkında 6 ağustos 1928 tarihinde Ankarada imza edilmiş olan mukavelenamenin meriyet müddetini temdide karar vermişler ve bu maksatla murahhasları olmak üzere;

Bir taraftan:

Türkiye Cumhuriyeti Hariciye vekili ve İzmir mebusu Tefvik Rüştü Beyefendi Hazretlerini,

Diğer taraftan:

Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri İttihadı Türkiye Fevkalâde murahhas ve büyük elçisi Müsyü Jacques Suritz Cenaplarını

taayin etmişler ve müşarileyhler, usulüne muvafık ve muteber görülen salâhiyetnamelerini yekdiğerine tebliğden sonra aşağıdaki hükümleri kararlaştırmışlardır:

Madde — 1

Hudutta zuhur eden ihtilâfların tetkik ve halli usulüne dair Türkiye Cumhuriyeti ile Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri İttihadı arasında, 6 ağustos 1928 tarihinde Ankarada aktedilmiş olan mukavelename ve merbutu, aynı tarihli protokol, bu senetlerin temdidine müteallik ola-

rak yine Ankarada 29 teşrinisani 1933 tarihinde imza edilmiş olan protokolün inkızasından itibaren yeniden altı ay temdit edilmiştir.

Madde — 2

İşbu protokol tasdik edilecek ve tasdik keyfiyeti Âkitlerden her biri tarafından diğer Âkit Tarafa tebli edilecektir.

Ankarada 12 nisan 1934 tarihinde iki nüsha olarak tanzim edilmiştir.

Dr. T. Rüşü

J. Suritz

<i>Cümhuriyet Reisliğine yazılan tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	7 - VII - 1934 ve 1/983
<i>Bu kanunun neşir ve ilânının Başvekilliğe bildirildiğine dair Cümhuriyet Reisliğinden gelen tezkerenin tarih ve numarası</i>	:	9 - VII - 1934 ve 4/724
<i>Bu kanunun müzakerelerini gösteren zabıtların cilt ve sayfa numaraları</i>	:	Cilt Sayfa 22 84 23 389:392,411,420,425:428